

**Germany-Hamm: Low-floor buses**  
**OJ S 71/2017 11/04/2017**  
**Contract notice – utilities**  
**Supplies**

**Legal Basis:**

Directive 2014/25/EU

---

**Section I: Contracting entity**

**I.1. Name and addresses**

Official name: Verkehrsbetrieb Hamm GmbH  
Postal address: Südring 1/3  
Town: Hamm  
NUTS code: DEA54 Hamm, Kreisfreie Stadt  
Postal code: 59065  
Country: Germany  
E-mail: [s.roettger@stadtwerke-hamm.de](mailto:s.roettger@stadtwerke-hamm.de)  
Telephone: +49 2381274-1160  
Fax: +49 2381274-1179  
**Internet address(es):**  
Main address: [www.stadtwerke-hamm.de](http://www.stadtwerke-hamm.de)

**I.3. Communication**

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://www.stadtwerke-hamm.de/zentraleinkauf/Omnibusbeschaffung2017>  
Additional information can be obtained from the abovementioned address  
Tenders or requests to participate must be submitted to the following address:  
Official name: Verkehrsbetrieb Hamm GmbH  
Postal address: Schildkamp 1  
Town: Hamm  
Postal code: 59063  
Country: Germany  
Telephone: +49 23812741160  
E-mail: [s.roettger@stadtwerke-hamm.de](mailto:s.roettger@stadtwerke-hamm.de)  
Fax: +49 23812741179  
NUTS code: DEA54 Hamm, Kreisfreie Stadt  
**Internet address(es):**  
Main address: <http://www.stadtwerke-hamm.de>

**I.6. Main activity**

Recreation, culture and religion

---

**Section II: Object**

**II.1. Scope of the procurement**

**II.1.1. Title**

Omnibusbeschaffung 2017 (Niederflur).

**II.1.2. Main CPV code**

34121400 Low-floor buses

**II.1.3. Type of contract**

Supplies

**II.1.4. Short description**

Lieferung von 2 Stück Standard-Linienomnibussen in Niederflurtechnik (auch Low-Entry-Bus) in 2017, inkl. Option zur Lieferung von zusätzlich 2 Stück in identischer Ausführung bis 31.1.2018.

**II.1.5. Estimated total value****II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: no

**II.2. Description****II.2.2. Additional CPV code(s)**

34121100 Public-service buses, 34121000 Buses and coaches

**II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DEA54 Hamm, Kreisfreie Stadt

**II.2.4. Description of the procurement**

Die Verkehrsbetrieb Hamm GmbH (nachstehend VBH abgekürzt) führt im Stadtgebiet Hamm Leistungen des öffentlichen Personennahverkehrs durch. Die VBH beabsichtigt, 2 Stück Standard-Linienomnibussen in Niederflurtechnik (auch Low-Entry-Bus) in 2017 zu beschaffen, um so den Fuhrpark zu modernisieren. Darüber hinaus beinhaltet das Vergabeverfahren die Option zur Lieferung von zusätzlich 2 Stück Standard-Linienomnibussen in identischer technischer Ausführung bis 31.1.2018.

**II.2.5. Award criteria**

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

**II.2.6. Estimated value****II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Start: 01/06/2017 End: 29/12/2017

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Sofern die Option über zwei zusätzliche Omnibusse zum Tragen kommt, erfolgt ausschließlich für diese Option die Verlängerung des Auftrags bis 31.1.2018.

**II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

**II.2.11. Information about options**

Options: yes

Description of options:

Option zur Lieferung von zusätzlich 2 Stück Standard-Linienomnibussen in identischer Ausführung bis 31.1.2018.

**II.2.13.**

## **Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### **II.2.14. Additional information**

#### **Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

##### **III.1. Conditions for participation**

###### **III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions:

- (1) Eigenerklärung, dass die Verpflichtungen zur Zahlung von Steuern und Abgaben sowie der Beiträge zur gesetzlichen Sozialversicherung ordnungsgemäß erfüllt wurden,
  - (2) Eigenerklärung, dass gegen das Unternehmen kein Insolvenzverfahren oder vergleichbares Verfahren oder die Eröffnung beantragt oder dieser Antrag mangels Masse abgelehnt wurde und dass sich das Unternehmen nicht in Liquidation befindet. Mir/uns ist bewusst, dass die Anforderung eines entsprechenden Nachweises dem Auftraggeber vorbehalten bleibt,
  - (3) Eigenerklärung, dass nachweislich keine schwere Verfehlung begangen wurde, die die Zuverlässigkeit als Bewerber im Vergabeverfahren in Frage stellt, insb. dass keine rechtskräftige Verurteilung wegen Verstoßes gegen eine der in § 21 SektVO genannten Vorschriften bei Personen vorliegt, deren Verhalten sich das Unternehmen zurechnen lassen muss,
  - (4) Nachweis über die Anmeldung des Unternehmens bei der Berufsgenossenschaft,
  - (5) Eigenerklärung, dass keine in Bezug auf die Vergabe unzulässige, wettbewerbsbeschränkende Abrede getroffen wurden bzw. getroffen werden, Bietergemeinschaften müssen die geforderten Erklärungen und Nachweise von allen Mitgliedern einzeln vorlegen.
- Sämtliche Erklärung dürfen nicht älter als ein Jahr sein, bei ausländischen Bietern ist eine beglaubigte Übersetzung erforderlich.

###### **III.1.2. Economic and financial standing**

List and brief description of selection criteria:

1. Umsatz des Unternehmens in den letzten 3 Geschäftsjahren oder, falls das Unternehmen erst seit Kürzerem besteht, in allen bisher abgeschlossenen Geschäftsjahren, soweit der Umsatz Leistungen betrifft, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind. Bei Bietergemeinschaften werden die kumulierten Werte aller Mitglieder berücksichtigt.
2. Bonitätsnachweis einer Wirtschaftsauskunftei (z. B. Creditreform) oder einen gleichwertigen Nachweises (maximal 6 Monate alt).
3. Nachweis über das Vorliegen einer Berufshaftpflichtversicherung. Bietergemeinschaften müssen die geforderten Nachweise über eine Haftpflichtversicherung und Bonitätsnachweise von allen Mitgliedern einzeln vorlegen. Für den Umsatznachweis reicht die Erklärung eines Mitglieds der Bietergemeinschaft aus.

###### **III.1.3. Technical and professional ability**

List and brief description of selection criteria:

Nachweis eines Qualitätssicherungssystems gemäß ISO 9001:2008 oder eines gleichwertigen Systems.

### **III.1.6. Deposits and guarantees required**

Gemäß Vergabeunterlagen.

### **III.1.7. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them**

Gemäß Vergabeunterlagen.

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1. Description**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Open procedure

#### **IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

#### **IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

### **IV.2. Administrative information**

#### **IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

Date: 12/05/2017 Local time: 11:00

#### **IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

#### **IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

German

#### **IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

Tender must be valid until: 31/07/2017

#### **IV.2.7. Conditions for opening of tenders**

Date: 12/05/2017 Local time: 11:00

Place:

Hamm.

Information about authorised persons and opening procedure: Die Anwesenheit der Bieter oder ihrer Bevollmächtigten bei Öffnung der Angebote ist nicht zugelassen.

## **Section VI: Complementary information**

---

### **VI.1. Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: no

### **VI.3. Additional information**

Es wird ein offenes Verfahren nach SektVO durchgeführt.

Die Angebotsunterlagen sind in einem verschlossenen Umschlag mit der Aufschrift „nicht öffnen“, unter eindeutiger Erkennbarkeit des Absenders bei der in Abschnitt I genannten Kontaktstelle einzureichen. Für die Fristwahrung kommt es auf den Eingang bei der Kontaktstelle an. Eingereichte Unterlagen werden nicht zurückgesandt.

Alle Angaben sind in der geforderten Form und vollständig einzureichen. Fehlende oder unvollständige Angaben können zum sofortigen Ausschluss des Bewerbers/der Bietergemeinschaft vom weiteren Verfahren führen. Der Auftraggeber behält sich die

Möglichkeit vor, fehlende Unterlagen/Angaben innerhalb einer bestimmten Frist schriftlich nachzufordern. Ein Anspruch auf die Nachforderung bzw. Berücksichtigung fehlender oder unvollständiger Angaben ist hieraus nicht abzuleiten.

#### **VI.4. Procedures for review**

##### **VI.4.1. Review body**

Official name: Vergabekammer Westfalen bei der Bezirksregierung Münster

Postal address: Albrecht-Thaer-Str. 9

Town: Münster

Postal code: 48147

Country: Germany

E-mail: [poststelle@brms.nrw.de](mailto:poststelle@brms.nrw.de)

Telephone: +49 2514111691

Fax: +49 2514112165

##### **VI.4.3. Review procedure**

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Ein zulässiger Nachprüfungsantrag bei der unter VI.4.1) genannten Vergabekammer kann allenfalls bis zur wirksamen Zuschlagserteilung gestellt werden. Eine wirksame Zuschlagserteilung ist erst möglich, wenn der Auftraggeber die unterlegenen Bieter über den Grund der vorgesehenen Nichtberücksichtigung ihres Angebots und den Namen des Bieters, dessen Angebot angenommen werden soll, in Textform informiert hat und seit der Absendung der Information 15 Kalendertage (bei Versand per Telefax oder auf elektronischem Weg: 10 Kalendertage) vergangen sind.

Ein Nachprüfungsantrag ist unzulässig, soweit:

— der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergaberechtsvorschriften schon vor Einreichendes Nachprüfungsantrages erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat,

— Verstöße gegen Vergaberechtsvorschriften, die aufgrund dieser Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in IV.2.2) genannten Frist gerügt werden, oder

— Verstöße gegen Vergaberechtsvorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gerügt werden.

Teilt der Auftraggeber einem Bewerber oder Bieter mit, dass er einer Rüge nicht abhelfen will, so kann der betroffene Bewerber oder Bieter wegen dieser Rüge nur innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang dieser Mitteilung einen zulässigen Nachprüfungsantrag stellen.

##### **VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: Vergabekammer Westfalen bei der Bezirksregierung Münster

Postal address: Albrecht-Thaer-Str. 9

Town: Münster

Postal code: 48147

Country: Germany

E-mail: [poststelle@brms.nrw.de](mailto:poststelle@brms.nrw.de)

Telephone: +49 2514111691

Fax: +49 2514112165

##### **VI.5. Date of dispatch of this notice**

06/04/2017